

سیاوش بیضایی

# شولیل

« ترانهٔ محلی از بختیاری »  
برای آواز، فلوت، کلارینت و پیانو



Siavash Beizai

## SHOLEYL

« Persian Folksong from Bakhtiari( Iran) »  
for Voice, Flute, Clarinet & Piano

سراهای محلی ایران

به همراه بخش آواز، فلوت کلارینت، و کلیه متن‌ها و شعر به زبان‌های فارسی و انگلیسی  
Including the parts of Voice, Flute, Clarinet, and the complete texts and lyrics in Persian and English

# نوگان

شلیل (ترانهٔ محلی از بختیاری، برای آواز، فلوت، کلارینت و پیانو)

نوشته: سیاوش بیضایی

چاپ یکم، ۱۳۹۳

شمارگان: ۱۰۰۰

لیتوگرافی: ارغوان

همهٔ حقوق محفوظ و در اختیار انتشارات نوگان می‌باشد.

© ۱۳۹۳/۲۰۱۴

Beizai, Siavash (1953 -).

پدیدآورنده: بیضایی، سیاوش (۱۳۳۲ -)

عنوان: شلیل (ترانهٔ محلی از بختیاری، برای آواز، فلوت، کلارینت و پیانو) / نوشتهٔ سیاوش بیضایی

Sholeyl: Persian Foksong from Bakhtiari (for Voice, Flute, Clarinet & Piano)

مشخصات نشر: تهران: نوگان، ۱۳۹۳.

شابک: ISBN: 979-0802-606-23-4

فهرست‌نویسی: فیپا.

موضوع: ترانه‌های محلی ایرانی -- چهارم‌حال و بختیاری -- پارتیسیون.

رده‌بندی کنگره: ۸ ش ۹ ب / ۱۸ / ۱۸۲۱ M

رده‌بندی دیویی: ۷۸۹ / ۹۹۴

شمارهٔ کتابشناسی ملی: ۳۵۵۷۲۱۸

انتشارات نوگان، خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه تهران، پاساژ فروزنده، طبقهٔ ۰۲، شمارهٔ ۱۱۳، تلفن ۶۶۹۶۲۰۵۸  
noGan Publications, opposite the Teheran University, Forouzande passage, second basement, No. 113

www.rudaki-nogan.com

noGan

بتهوون  
مرکز موسیقی بتهوون شیراز

## فهرست - Contents

پارتیتور - 4 - Partitur

شعر - 13 - Lyrics

بخش آواز - 14 - Voice

بخش فلوت - 16 - Flute

بخش کلارینت - 18 - Clarinet

شلیل برای پیانو سولو - 20 - Sholeyl for Piano solo

# Sholeyl

« Folksong from Bakhtiari (Iran) »

Siavash Beizai

Andante  $\text{♩} = 54$

Soprano

Flute

Clarinet

Piano

5

Fl.

Cl.

Piano

10

Fl.

Cl.

Piano

noʻgan

S. *p* Nā - ran - je tan -

Fl.

Cl.

*poco rit.* *p*  
**a Tempo**

*mf* *poco rit.* *p*

19

S. gey to - kow go - lo - bā - ghe mir - zā,

Cl.

25

S. chi - das - se ti - le za - ne.

Fl. *p*

Cl. *pp*

*p*

*noctan*

29 *mf*

S. *mf*  
 āy Sho - leyl, Sho - leyl, Sho - leyl,

Fl.

Cl. *p*

*p* *poco rit.*

33 *p*

S. *p*  
 zey - das se - bo - ne nā.

Fl. *p* *f* *a Tempo*

Cl. *p* *mf*

*p* *mf* *a Tempo*

38

Fl.

Cl.



**بتهوون**  
مرکز موسیقی بتهوون شیراز

انتشارات نوگان، خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه تهران، پاساژ فروزنده، طبقه منفی ۲، شماره ۱۱۳، تلفن ۶۶۹۶۲۰۵۸